

**VERA  
PIZZA**



**Napoletana**

# *Training* **Vera Pizza**

## *Extra* **Training**

## *Extra* **Stage**

**VERA  
PIZZA**



**Napoletana**



Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



## プレゼンテーション

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli **P.I.** 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



# 真ナポリピッツァ トレーニング

## (基本コース)

ナポリピッツァの伝統技術を学びたい人向けのコース

コースの時間: 60時間

- 実技 (42時間)
- 理論 (13時間)
- AVPN のピッツェリーエでのステージ (5時間)

参加者の数: 4人 - 10人

コース期間: 9日 (月・火・水・木・金・土・月・火・水)

場所: ヴィア・カポディモンテ・郵便番号80131・ナポリ・イタリア

ステージ: AVPN認定企業

試験: 水曜日の午後

ユニフォーム: ナポリ本部は必要なユニフォームをあげます。Tシャツ (四つ)・ズボン (二つ)・エプロン (二つ)・帽子 (二つ)・リュックサック (一つ)・教科書 (一つ)。

値段: 1.750,00 ユーロ (保険証書・税込みで) \*

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



## エキストラ・トレーニング

真のナポリピッツァのコースをして、ナポリ伝統技術を完成したい人向けの  
コース。

エキストラ・コースの時間: 実技 (4 2 時間)

参加者の数: 2 人 - 1 0 人

コース期間: 7 日 (木・金・月・火・水・木・金)

場所: ヴィア・カポディモンテ・郵便番号80131・ナポリ・イタリア

値段: 750,00 ユーロ (税込みで) \*

\*食事と宿泊の値段は。

## エキストラ・ステージ (選択コース)

AVPN 協会の本部ではエキストラステージも行われています。エキストラ・ステージというのは一週間に A V P N 認定企業で実技の授業が行われるということです (月～金)。コースの値段は400,00ユーロ (税込みで) です。

ステージに関しての詳細に関しては [formazione@pizzerianapoletana.org](mailto:formazione@pizzerianapoletana.org) をご連絡ください。

本部の宿泊に関しては:

ワンルーム 1 泊 50,00 ユーロ ・ ツインルーム 1 泊 65,00ユーロ

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

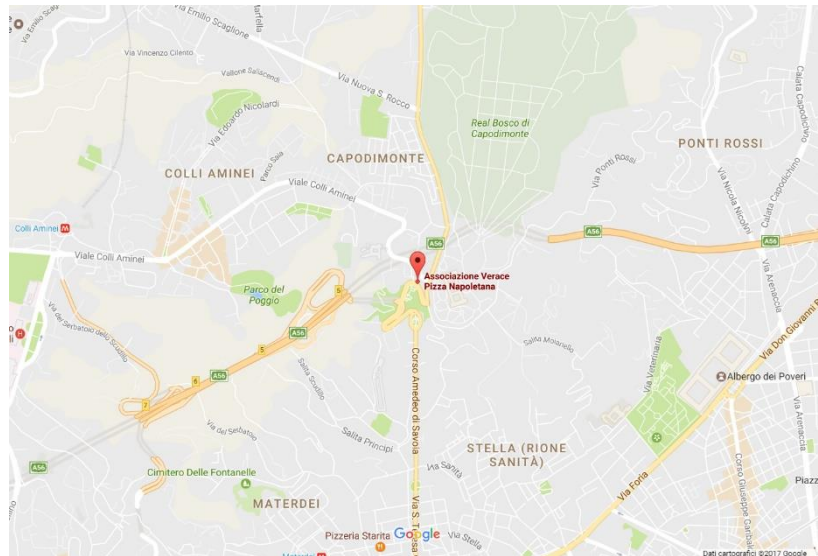
電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)





## 真のナポリピッツァ・スクール（授業の場所について）

ヴィア・カポディモンテ・郵便番号80131・ナポリ・イタリア



Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



## トレーニングについて

トレーニングの目的はナポリの伝統技術を学び、熟練した職人技を始めるために基本的な知識を伝えることです。

内容:

### a) 理論（7 時間）

- ナポリピッツァの紹介及び歴史
- 発酵と熟成の現象
- 真のナポリピッツァに関する本場の材料(モッツァレッラ、小麦粉、エキストラバージンオイル、トマト等)。
- 窯の製作、薪窯及びガス釜でピッツァの焼き方。

b) 実技（4 2 時間）：このレッスンはすべて適切な場所で AVPN の教師とともに行われます。レッスンの場所はカポディモンテでのナポリ本部の新しい研究所で行います。また、関連器具が新しく、薪窯が三つ、ガス釜が二つあります。

実技について:

- ミキサーで生地を作ること及び手でこねて生地 を作ること。
- 生地をボール型に成形させること。
- 円形生地の準備や調理すること。
- 窯の仕事内容。

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



- 適当な温度で焼くこと。
- 別の温度で焼き上がりの違いを判断すること。
- 器具の掃除。

c) ステージ (5 時間): A V P N 認定店舗でプロのステージが行われます。ステージは直接方法で仕事の問題点を理解し、サービスの経験を得るために必要なことです。ステージは土曜日の10時から15時まで行われます。研究者はユニフォームと協会の認定のバッジで確認されます。ステージ中 研究者は、ピッツァヨールの仕事が見られ、生地の作り方から焼き方までにに関する質問することができます。

d) コース終了後、試験と終了証書

コースを修了した後で、修了証明書が発行されます。その証明書には真のナポリピッツァに関する60時間のインテンシブコースに参加したことを記載されています。

これはそれぞれのピッツァヨールの技能を証すものであり、各々が勤めるピッツェリアとは関係がなく、有効期限もありません。修了証明書には試験の成績も記載されています。試験の内容はマルゲリータ及びマリナーラを作ることです。

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



## 真ナポリピッツァ トレーニングの詳細

| 日 / 時間 | 10.00                         | 11.00 | 12.00 | 13.00 | 14.00 | 15.00 | 16.00 | 17.00 | 18.00 | 19.00 |
|--------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 月曜日    | 紹介                            |       | Haccp |       |       | 実技    |       |       |       |       |
| 火曜日    | 小麦粉と発酵                        |       |       |       |       | 実技    |       |       |       |       |
| 水曜日    | モッツアレッタ、、フィオレ ディ<br>ラッテ、トマト、壺 |       |       |       |       | 実技    |       |       |       |       |
| 木曜日    | 実技                            |       |       |       |       | 実技    |       |       |       |       |
| 金曜日    | 実技                            |       | オイル   |       |       | 実技    |       |       |       |       |
| 土曜日    | ピッツェリアでのステージ                  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 月曜日    | 実技                            |       |       |       |       | 実技    |       |       |       |       |
| 火曜日    | 実技                            |       |       |       |       | 実技    |       |       |       |       |
| 水曜日    | 実技                            |       |       |       |       | 試験    |       |       |       |       |

### EXTRA STAGE エキストラステージ (オプションル)

協会とピッツェリアの合意に基づいて、エキストラ実技のコースが行われます。ピッツァイオーロ・マエストロ（教師）の仕事を見ながら慎のナポリピッツァを作ることができます。ステージは 毎週月曜日から金曜日までです。午前または夕方、その両方にも行くことができます。

### EXTRA TRAINING 強化トレーニング (オプションル)

その授業では他のピッツァ種類及びリピエーノについて学ぶことができます。どのように材料を準備したり、他のピッツァ種類を焼きたりすることがわかります。コース参加者人は2人以上です。

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス info@pizzanapoletana.org





## 真のナポリピッツアトレーニング申請フォーム

※ 以下の事項は日本語（楷書）、またはローマ字で記入してください。日本語にはふりがなもふってください。

姓: ..... 名: .....

住所 .....

市.....

郵便番号: .....

国 .....

個人メールアドレス

.....

携帯電話場号（国識別番号も）+ (.....).....

生年月日・出生地.....

使用言語: .....

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli **P.I.** 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



Tシャツサイズ S M L XL XXL XXXL

パンツサイズ S M L XL XXL XXXL

## インボイス情報

社名:

.....

納税者番号 (伊: Partita Iva): .....

市: .....

住所: .....

郵便番号: .....

国......

○ **基本コース:** 1750ユーロ (保険証書、税込み)

■ 2019年1月7日~16日

■ 2019年2月4日~13日

■ 2019年3月4日~13日

■ 2019年4月1日~10日

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli **P.I.** 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



- 2019年5月6日~15日
- 2019年6月3日~12日
- 2019年6月17日~26日
- 2019年7月15日~24日
- 2019年9月9日~18日
- 2019年10月7日~16日
- 2019年11月4日~13日
- 2019年11月19日~27日

○ **エキストラトレーニング: 750ユーロ（税込み）**

- 2019年1月17日~25日
- 2019年2月14日~22日
- 2019年3月14日~22日
- 2019年4月11日~19日
- 2019年5月16日~24日
- 2019年6月13日~21日
- 2019年6月27日~7月5日
- 2019年7月25日~8月2日
- 2019年9月19日~27日
- 2019年10月17日~25日

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli **P.I.** 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)



- 2019年11月14日~22日
- 2019年11月28日~12月6日

○ エキストラステージ（コース終了後、一週間）：400ユーロ（税込み）。

○ 言語アシスタント（実技練習時のみ）・300ユーロ（税込み）。

注意：料金には食事と滞在費用、バスやタクシーによる移動費は含まれていません。

本部の宿泊に関しては:

➤ ワンルーム 1泊 50,00ユーロ

チェックイン: ...../...../2019      チェックアウト: ...../...../2019

➤ ツインルーム 1泊 65,00ユーロ

チェックイン: ...../...../2019      チェックアウト: ...../...../2019

登録費用として、料金のうちの30%を前金として1ヶ月前までに支払い、残金はコースのはじめに支払ってください。

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)





## 支払い方法

☐ Paypal

☐ 銀行振替

c/o Deutsche Bank Agenzia 1 - Napoli - Via Santa Brigida

Associazione Verace Pizza Napoletana

CIN: Z ABI: 03104 CAB: 03400 当座預金番号 (conto corrente – C/C): 000000012435

IBAN: IT98Z0310403400000000012435 - Swift: DEUTITMMNAP

☐ 銀行小切手または譲渡禁止の小切手

名義：Associazione Verace Pizza Napoletana

申し込み希望者は AVPN のメールアドレス [formazione@pizzanapoletana.org](mailto:formazione@pizzanapoletana.org) までご連絡ください。または、ファックス（ファックス番号： +39 081 420 12 05）で送ってください。

イタリアの現行法（立法令 2003 年 196 号第 13 条）に基づき、貴殿よりご提供いただいた情報について真 のナポリピッツァ協会は個人情報取扱い保護に関する規定にのっとり取り扱います。また、貴殿は常時 我々の記録・保管から情報の消去を求める事ができます。

Associazione Verace Pizza Napoletana

法人住所: Via dei Mille, 16 80121 Napoli P.I. 07801000634 - Iscrizione Reg. Imprese Napoli n. 814980

事務局住所: Via Santa Maria La Nova, 49 - 80100 Napoli

電話番号及びファックス番号 0814201205 - メールアドレス [info@pizzanapoletana.org](mailto:info@pizzanapoletana.org)